

## — การป้องกันอุบัติภัยระหว่างการฝึกปฏิบัติงานด้านเทคนิค —

ปีที่ผ่านมาเกิดช่อกัน เกิดอุบัติเหตุกับผู้ฝึกปฏิบัติงานด้านเทคนิค และผู้ฝึกงานในสถานที่ก่อสร้างถึงกับชีวิต ในขณะปฏิบัติงานขับเครื่องรถยก (Forklift) เครื่องปืนจั่น (Crane) อยู่

เพื่อเป็นการป้องกันการเกิดอุบัติภัยระหว่างการฝึกปฏิบัติงาน สิ่งที่จำเป็น และสำคัญคือ การรักษาและการปฏิบัติตามบทบัญญัติที่เกี่ยวข้องกับความปลอดภัยและความมั่นคงใช้แรงงาน

บทบัญญัติที่เกี่ยวข้องกับความปลอดภัยและอนามัยใช้แรงงานได้กำหนดให้องค์กรที่จัดให้มีการฝึกปฏิบัติงานแต่ละแห่งปฏิบัติตามรายละเอียดที่จะกล่าวต่อไปข้างท้ายนี้ และที่สำคัญคือ ต้องให้ผู้ฝึกปฏิบัติงานด้านเทคนิคฯ ไว้ให้ด้วย

### 1 มาตรการการป้องกันอันตรายหรือสิ่งที่เป็นภัยต่อสุขภาพ

- (1) การป้องกันอันตรายที่จะเกิดจากเครื่องจักร เครื่องมือ และอุปกรณ์ การติดตั้งกระเบน ร้าว ฯลฯ สำหรับแกนพลาของเครื่องจักร ฟันเฟือง พูเลล์ สายพาน ฯลฯ
- (2) การป้องกันอันตรายที่เกิดจากวัสดุที่สามารถระเบิด ติดไฟ ไฟไหม้ ฯลฯ สำหรับสถานที่ที่มีก๊าซอะเซทิก(acetone) โพรเพน และก๊าซอื่น ๆ อยู่ เป็นสาเหตุของการระเบิดหรือการเกิดเพลิงไหม้ เพื่อเป็นการป้องกันการเกิดเหตุถังกล่าวย ต้องมีมาตรการใช้สถานที่โปรดางานสามารถระบายน้ำ และถ่ายเทอากาศได้
- (3) การป้องกันอันตรายจากการตกจากที่สูงในสถานที่ที่อาจมีความเสี่ยงไปได้ ติดตั้งพื้นสถานที่ทำงาน พร้อมกับราวจับ ในกรณีที่ไม่สามารถติดตั้งราวจับได้ ให้ใช้สายรัดนิรภัยแทน
- (4) ป้องกัน วัตถุ الدين ก้าช ไอน้ำ ฝุ่นผง รังสี ฯลฯ ที่เป็นอันตรายต่อสุขภาพ ติดตั้งอุปกรณ์ปิดแหล่งที่กำจัดออกของก้าช ฯลฯ อย่างมีคุณภาพ ติดตั้งเครื่องระบบอากาศเฉพาะจุด ใช้อุปกรณ์ป้องกันภัยเมื่อมีความจำเป็น ความคุ้มค่าและสุขภาพอย่างเคร่งครัด ตามที่จะกล่าวต่อไปในข้างท้ายนี้

## — 技能実習中の災害防止について —

昨年度以降も技能実習生や研修生が、クレーンを使って作業している時、フォークリフトを運転している時、建設工事現場で作業している時などに災害に遭い、不幸にして死亡にまで至ってしまう事例が発生しています。

技能実習中の災害を防止するためには労働安全衛生法をはじめとする労働安全衛生関係法令を守り、それに従って必要な措置を講ずることが重要です。

労働安全衛生関係法令で定められた各実習実施機関が講すべき措置の概要は次のとおりとなっています。技能実習生にもよく認識してもらうことが大切なため、以下案内します。

### 1 危険又は健康障害防止のための措置

#### (1) 機械、器具、設備による危険の防止

機械の回転軸、歯車、ブーリー、ベルト等には、覆い、囲い等を設けることなど。

#### (2) 爆発性の物、発火性の物、引火性の物、その他による危険の防止

アセチレン、プロパン等可燃性ガスなどが存在して爆発又は火災が生ずるおそれのある場所については、爆発又は火災を防止するため、通風、換気等の措置を講じなければならないことなど。

#### (3) 墜落するおそれのある場所などに係る危険の防止

作業床を設け、それに手すりなどを設置すること。手すりなどを設置することが著しく困難な場合は、安全帯を使用すること。

#### (4) 原材料、ガス、蒸気、粉じん、放射線等による健康障害の防止

それらの発散源を密閉する設備、局所排気装置を設けるなどの措置を講じ、必要に応じて保護具を使用し、後述の健康管理を

## 2 อบรมให้ความรู้เกี่ยวกับความปลอดภัยและอนามัย

- (1) การว่าจ้างผู้ฝึกปฏิบัติงานด้านเทคนิคชาวต่างชาติ ต้องทำการฝึกอบรมเพื่อความปลอดภัยและอนามัย โดยมีเนื้อหาการฝึกอบรมดังต่อไปนี้
- วิธีการใช้เครื่องจักร วัสดุอุปกรณ์ความปลอดภัย และอุปกรณ์ป้องกันภัยฯลฯ
  - ตรวจสอบขั้นตอนการทำงาน ตรวจเช็คก่อนเริ่มดำเนินการปฏิบัติงาน
  - สาเหตุและการป้องกันโรคภัยไข้เจ็บที่อาจเกิดขึ้นได้ในการปฏิบัติงานนั้นๆ
  - การจัดระเบียบ และสะอาดภายในห้องรับแขก
  - มาตรการรับมือเฉพาะหน้า และการหลักห้ามข้อเมื่อเกิดอุบัติเหตุ
- (2) ในกรณีที่ให้ทำงานเกี่ยวกับการซ่อมโลหะ การตัดโลหะ ฯลฯ โดยใช้เครื่องซ่อมไฟฟ้า หรืองานที่มีความเสี่ยง งานที่อันตราย ฯลฯ จะต้องมีการฝึกอบรมพิเศษเกี่ยวกับงานนั้นๆ นอกจากการให้การฝึกอบรมพิเศษเกี่ยวกับการซ่อมโลหะ ฯลฯ โดยใช้เครื่องซ่อมไฟฟ้าแล้ว ยังมีงานอื่นอีกหลายประเภทที่ต้องให้การฝึกอบรมเป็นพิเศษ งานที่คาดว่ามีส่วนเกี่ยวข้องอย่างยิ่งกับผู้ฝึกปฏิบัติงานด้านเทคนิค มีดังต่อไปนี้
- อนึ่ง การฝึกอบรมพิเศษนี้ อาจฝึกอบรมได้จากผู้ที่มีประสบการณ์ความรู้ที่มืออาชีวภาพจากภายนอกขององค์กรที่ให้การฝึกปฏิบัติงานแต่ต้องทำการบันทึก และเก็บรักษาไว้เป็นระยะเวลา 3 ปี
- งานการเปลี่ยนหินเจียร์หรือทดสอบการทำงานเมื่อมีการเปลี่ยนหินเจียร์
  - งานการขับเครื่องรถยก (forklift) นำหนักรถรุกภัยไม่เกิน 1 ตัน
  - งานใช้เครื่องปืนจั่น (crane) นำหนักรถรุกภัยไม่เกิน 5 ตัน ตลอดจนงานใช้เครื่องปืนจั่นชนิดมีรยางค์ด้านบนสำหรับเคลื่อนย้ายลิ่งของ (Telpher) นำหนักรถรุกภัยมากกว่า 5 ตันขึ้นไป
  - งานใช้เครื่องปืนจั่น (crane) นำหนักรถรุกภัยไม่เกิน 1 ตัน งานขับเคลื่อนรถปืนจั่นแบบเคลื่อนที่ (crane) และการใช้งานขับเครื่องปืนจั่นชักกลอกรัชนิดแขน (derrick)
  - งานเกี่ยวกับผู้ผลิตพนังชนิดพิเศษ

## 3 งานที่มีข้อจำกัดในการปฏิบัติงานและคุณสมบัติที่จำเป็น

- (1) งานขับเคลื่อนเครื่องปืนจั่น ที่มีหนักรถรุกภัยมากกว่า 5 ตัน ฯลฯ ที่ถูกกำหนดไว้ว่า (งานที่มีข้อจำกัดในการปฏิบัติงาน) จะต้องให้ผู้ที่มีใบอนุญาตดังกล่าวท่านเดียวที่มีความสามารถในการปฏิบัติงานนี้ มากที่สุด ในที่นี้จะออกล่าวแต่งงานที่คาดว่ามีส่วนเกี่ยวข้องอย่างยิ่งกับผู้ฝึกปฏิบัติงานด้านเทคนิคตลอดจนผู้ที่สามารถปฏิบัติงานนั้นๆ ได้ ตามรายละเอียดดังต่อไปนี้
- อนึ่ง การจนหลักสูตรการฝึกอบรมเท่านั้น จำเป็นต้องได้รับการอบรมจากองค์กรการฝึกอบรมที่ได้รับการขึ้นทะเบียน และต้องสอบผ่านได้ท่านเดียว

徹底すること。

## 2 安全衛生教育の実施

- (1) 外国人技能実習生を雇い入れた時は、安全衛生のための教育を行わなければならない。教育の内容は以下のとおり。
- ・機械、原材料、安全装置、保護具等の取り扱い方法
  - ・作業手順、作業開始時の点検
  - ・当該業務に関する発生するおそれのある疾病の原因及び予防
  - ・整理、整頓
  - ・事故時における応急措置及び退避
- (2) アーク溶接機を用いて行う金属の溶接、溶断などの危険又は有害な業務に就かせる場合には、当該業務に関する特別教育を行わなければならない。アーク溶接機を用いて行う金属の溶接などの業務のほか特別教育を行わなければならない業務は種々あるが、多くの技能実習生にかかると思われるものは、以下のとおり。
- なお、特別教育は実習実施機関の社内で十分な知識、経験を有する者が実施すればよいが、その記録を作成して、3年間保存しておかなければならない。
- ・研削といしの取替え又は取替え時の試運転の業務
  - ・最大荷重1トン未満のフォークリフト運転の業務
  - ・つり上げ荷重5トン未満のクレーン及び、つり上げ荷重5トン以上の跨線テルハの運転の業務
  - ・つり上げ荷重1トン未満のクレーン、移動式クレーン、デリックの玉掛けの業務
  - ・特定粉じん作業に係る業務

## 3 就業制限業務と必要な資格

- (1) つり上げ荷重5トン以上のクレーンの運転の業務など一定の業務（就業制限業務）については一定の資格を有する者でなければ就業させてはならない。就業制限業務は多数あるが、その内、多くの技能実習生にかかると思われるもの及び、当該業務に就くことができる者は次のとおり。

なお、技能講習を修了するには、登録教習機関にて受講し、修了試験に合格する

- งานการขับเคลื่อนม้านจั่น (crane) ที่มีน้ำหนักบรรทุกมากกว่า 5 ตัน ขึ้นไป ชนิดการขนย้ายระดับพื้นดิน อีกทั้ง งานขับเคลื่อนเครื่องปั่นจั่น (crane) ชนิดเคลื่อนที่ โดยผู้ขับต้องขับเครื่องพร้อมไปกับการเคลื่อนย้ายสิ่งของ  
→ ผู้สำเร็จบนหลักสูตรการฝึกอบรมเทคนิคในการใช้เครื่องปั่นจั่น ชนิดการบังคับขย้ำระดับพื้นดิน
- งานเกี่ยวกับการเชื่อม ตัด เพิ่มความร้อนโลหะที่ใช้กับก้าวไฟฟ้ารวมทั้งก้าวออกซิเจน  
→ ผู้สำเร็จบนหลักสูตรการฝึกอบรมเทคนิคในการเชื่อมด้วยแก๊ส
- งานการขับเครื่องรถยก (forklift) (ที่มีน้ำหนักบรรทุกมากกว่า 1 ตัน ขึ้นไป)ยกเว้นการขับรถบันตอน(forklift)  
→ ผู้สำเร็จบนหลักสูตรการฝึกอบรมเทคนิคในการขับเครื่องรถยก (forklift)
- งานใช้เครื่องปั่นจั่น (crane) น้ำหนักบรรทุกมากเกิน 1 ตัน เครื่องปั่นจั่นแบบเคลื่อนที่ (crane) และงานใช้เครื่องปั่นจั่นหักลอกชนิดแขวน (derrick)  
→ ผู้สำเร็จบนหลักสูตรการฝึกอบรมเทคนิคในการใช้เครื่องปั่นจั่นหักลอกชนิดแขวน

#### 4 มาตรการการควบคุมดูแลสุขภาพ

- (1) การจ้างผู้ฝึกปฏิบัติงานด้านเทคนิคขาวต่างชาติ ต้องทำการตรวจสุขภาพในตอนที่รับเข้าทำงาน
- (2) สำหรับผู้ฝึกปฏิบัติงานด้านเทคนิคขาวต่างชาติ ต้องจัดให้มีการตรวจสุขภาพเป็นประจำทุกปี ปีละ 1 ครั้ง
- (3) สำหรับผู้ฝึกปฏิบัติงานด้านเทคนิคขาวต่างชาติที่ต้องปฏิบัติงานอันตราย เป็นประจำ ต้องทำการตรวจสุขภาพเป็นกรณีพิเศษตามลักษณะงาน ในขณะที่รับเข้าทำงาน หรือในขณะที่เปลี่ยนตำแหน่งการปฏิบัติหน้าที่ และหลังจากนั้น ด้วยการตรวจสุขภาพภายใน 6 เดือนครั้ง (แล้วแต่กรณี)

ことが必要である。

- たり上げ荷重5トン以上のクレーンの運転の業務のうち床上で運転し、かつ、当該運転をする者が荷の移動とともに移動する方式のクレーンの運転の業務  
→ 床上操作式クレーン運転技能講習を修了した者
- 可燃性ガス及び酸素を用いて行う金属の溶接、溶断又は加熱の業務  
→ ガス溶接技能講習を修了した者
- 最大荷重1トン以上のフォークリフトの運転(道路上を走行させる運転を除く)の業務  
→ フォークリフト運転技能講習を修了した者
- たり上げ荷重1トン以上のクレーン、移動式クレーン、デリックの玉掛けの業務  
→ 玉掛け技能講習を修了した者

#### 4 健康管理の措置

- (1) 外国人技能実習生を雇入れる際、雇入れ時の健康診断を実施すること。
- (2) 外国人技能実習生に対して1年以内ごとに1回、定期に健康診断を実施すること。
- (3) 有害な業務に常時従事する外国人技能実習生に対し、雇入れの際、当該業務への配置換えの際及びその後、6月以内に1回(例外あり)当該業務に係る特殊健康診断を実施すること。